

SONY®

Guía del usuario

Auricular Bluetooth™ mono
MBH10

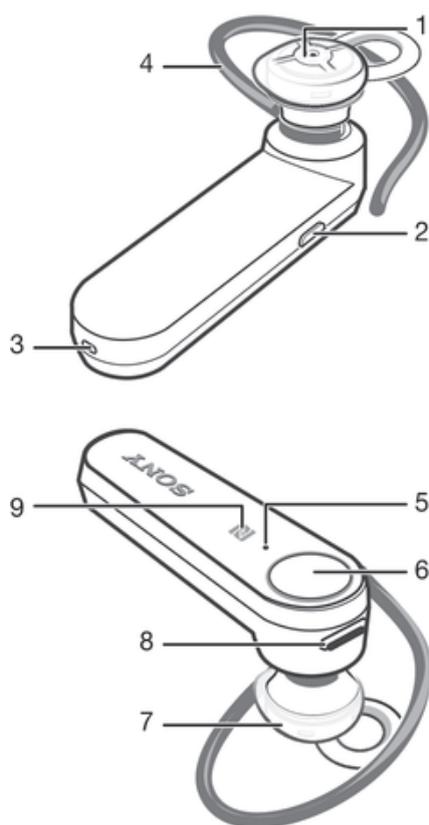
Contenido

Descripción general de las funciones.....	3
Descripción general de los accesorios.....	4
Conceptos básicos.....	5
Carga de la batería.....	5
Encendido y apagado del auricular.....	5
Asociar el auricular con dispositivos compatibles.....	5
Ajuste del volumen.....	6
Instrucciones de colocación.....	6
Llamadas	7
Tecnología multipunto.....	8
Resolución de problemas.....	9
No puedo responder a una segunda llamada.....	9
El auricular se apaga automáticamente.....	9
Comportamiento inesperado.....	9
No hay conexión entre el auricular y otro dispositivo.....	9
Información legal.....	10
Declaración de conformidad para MBH10	11

Descripción general de las funciones

Con el auricular **Mono Bluetooth™ Headset MBH10** podrá controlar sus llamadas de teléfono entrantes y salientes mientras escucha música desde su teléfono. Puede conectar el auricular Bluetooth™ a dos dispositivos Bluetooth™ al mismo tiempo para poder recibir llamadas de dos teléfonos sin tener que desconectarse y volverse a conectar.

Descripción general de los accesorios



1. Auricular

2. Tecla de volumen

3. Micrófono

4. Enganche para oreja

5. Luz de notificación

6. Tecla de encendido/llamada

7. Cubierta del auricular

8. Puerto micro USB

9. Área de detección NFC



La información de compatibilidad del accesorio está disponible en www.sonymobile.com/support.

Conceptos básicos

Carga de la batería

Antes de utilizar **Mono Bluetooth™ Headset MBH10** por primera vez, debe cargar el auricular durante aproximadamente dos horas y media. Se recomienda utilizar cargadores Sony.

Para cargar la batería



- 1 Enchufe un extremo del cable USB en el cargador (o en el puerto USB del equipo).
- 2 Enchufe el otro extremo del cable en el puerto micro USB del dispositivo auricular Bluetooth™ mono MBH10.

Encendido y apagado del auricular

Para encender el auricular

- Mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que la luz de notificación se ilumine en verde.

Para apagar el auricular

- Mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que la luz de notificación parpadee una vez en rojo.

Asociar el auricular con dispositivos compatibles

Para poder usar el auricular, debe asociarlo primero con un dispositivo compatible con Bluetooth™ como, por ejemplo, un móvil. Existen dos formas de asociar el auricular: manualmente y automáticamente mediante NFC. Cuando la asociación se haya realizado correctamente, el auricular se conectará al dispositivo compatible con Bluetooth™ cuando este se encienda y esté dentro del alcance. Tras esta acción, también puede asociar el auricular a un segundo dispositivo compatible con Bluetooth™ del mismo modo.

Para asociar manualmente el auricular con un dispositivo Bluetooth™

- 1 Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth™ tenga la función Bluetooth™ activada.
- 2 Apague el auricular.
- 3 **Auricular:** mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que la luz de notificación verde comience a parpadear rápidamente.
- 4 **Dispositivo Bluetooth™:** busque dispositivos Bluetooth™ y, a continuación, seleccione **MBH10** en la lista de dispositivos disponibles.
- 5 **Dispositivo Bluetooth™:** siga las instrucciones de asociación que aparecen. Si se requiere un código de acceso, introduzca "0000".

Para asociar automáticamente el auricular con un dispositivo Bluetooth™



- 1 Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth™ tenga activada la función NFC, y de que la pantalla esté activa y no bloqueada.
 - 2 Sitúe el dispositivo Bluetooth™ sobre el auricular de modo que las áreas de detección NFC de cada dispositivo se toquen.
 - 3 Siga las instrucciones de asociación que aparecen en el dispositivo Bluetooth™. Si se requiere un código de acceso, introduzca "0000".
- ! El dispositivo que aparece en la imagen se utiliza solo con el objetivo de ilustrar y puede que no sea igual que el dispositivo utilizado en realidad.
- 💡 Puede asociar el auricular con un dispositivo compatible mediante NFC, incluso aunque el auricular esté apagado.

Ajuste del volumen

Para ajustar el volumen de la llamada

- Durante una llamada, pulse la tecla de volumen.
- 💡 Oirá un pitido ligeramente más largo y agudo cuando el volumen alcance el nivel máximo. Una vez que el volumen alcanza el nivel máximo, ese se reduce si se sigue pulsando la tecla de volumen.

Instrucciones de colocación



Puede colocarse el auricular con o sin el enganche para oreja, y en el oído izquierdo o derecho.

Llamadas

Responder a una llamada con el auricular

- Cuando escuche una señal de llamada entrante, pulse la tecla de llamada.

Para finalizar una llamada

- Durante una llamada en curso, pulse la tecla de llamada.

Para rechazar una llamada

- Cuando escuche una señal de llamada entrante, mantenga pulsada la tecla de llamada.

Para silenciar el micrófono durante una llamada

- Mantenga pulsada la tecla de volumen.
-  Con el micrófono silenciado, mantenga pulsada la tecla de volumen de nuevo para volver a activar el micrófono.

Para responder a una segunda llamada

- Cuando escuche una señal de llamada entrante durante una llamada en curso, pulse la tecla de llamada. La llamada en curso se deja en espera.

Para rechazar una segunda llamada

- Cuando escuche una señal de llamada entrante durante una llamada en curso, mantenga pulsada la tecla de llamada.

Para alternar entre dos llamadas

- Mantenga pulsada la tecla de llamada.

Tecnología multipunto

Use la tecnología multipunto para conectar su auricular Bluetooth™ a dos dispositivos Bluetooth™ al mismo tiempo. Por ejemplo, si conecta su auricular Bluetooth™ a dos móviles, podrá recibir llamadas desde ambos sin tener que desconectarlo y volverlo a conectar.

Si prefiere conectar su auricular Bluetooth™ a un solo dispositivo Bluetooth™ en un momento dado, podrá usar el modo de punto único. El modo de punto único viene activado de manera predeterminada. Antes de asociar su auricular Bluetooth™ a un nuevo dispositivo en el modo de punto único, asegúrese de desconectarlo de otros dispositivos.

- ! El modo multipunto consume más batería que el de punto único.

Para conectar el auricular a dos dispositivos al mismo tiempo en el modo multipunto

- 1 Compruebe que el auricular esté apagado y que los dos dispositivos Bluetooth™ tengan activada la función Bluetooth™.
 - 2 Mantenga pulsada la tecla de volumen mientras enciende el auricular. Después de activar el modo multipunto, parpadeará dos veces una luz de notificación en amarillo.
 - 3 Asocie y conecte el auricular a los dos dispositivos Bluetooth™, uno cada vez.
 - 4 Para desactivar el modo multipunto, mantenga pulsada la tecla de volumen de nuevo mientras enciende el auricular. Después de desactivar el modo multipunto, parpadeará una vez una luz de notificación en amarillo.
- 💡 En el modo multipunto, si se pierde la conexión con el primero dispositivo Bluetooth™ al conectarse al segundo, reinicie el auricular.

Resolución de problemas

No puedo responder a una segunda llamada

- Compruebe que el dispositivo de llamada sea compatible con el perfil de auriculares Bluetooth™.
- Asegúrese de que ha seleccionado el dispositivo de llamada correcto.

El auricular se apaga automáticamente

- Si el auricular emite varios pitidos poco antes de apagarse, se debe a que el nivel de batería es bajo. Cargue la batería.

Comportamiento inesperado

- Reinicie el auricular.

No hay conexión entre el auricular y otro dispositivo

- Compruebe que el auricular esté cargado y se encuentre dentro del alcance del dispositivo al que desea conectarlo. Se recomienda una distancia máxima de 10 metros (33 pies) sin objetos sólidos en medio.
- Deshabilite la función Bluetooth™ en el otro dispositivo para cerrar todas las conexiones y, a continuación, habilite de nuevo la función Bluetooth™ y vuelva a asociar el auricular al dispositivo.

Información legal



Sony MBH10

Antes de su uso, le recomendamos que lea el folleto *Información importante* que se facilita por separado.

Esta guía del usuario ha sido publicada por Sony Mobile Communications AB o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta guía del usuario, debidos a errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía.
Todos los derechos reservados.

©Sony Mobile Communications AB, 2012

Número de publicación: 1276-4946.2

La interoperabilidad y compatibilidad entre dispositivos Bluetooth™ puede variar. El dispositivo por lo general es compatible con productos que utilizan la especificación Bluetooth 1.2 o superior y un perfil de auriculares o manos libres.

Sony es marca comercial o marca comercial registrada de Sony Corporation. Bluetooth es marca comercial de Bluetooth (SIG) Inc. y se utiliza bajo licencia. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. Todos los derechos reservados.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Visite www.sonymobile.com para obtener más información.

Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del accesorio.

Declaración de conformidad para MBH10

Nosotros, **Sony Mobile Communications AB** de

Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Suecia

declaramos, bajo nuestra responsabilidad, que nuestro producto

Sony tipo RD-0020

y junto con nuestros accesorios, al que hace referencia esta declaración, está en conformidad con los estándares apropiados **EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V2.1.1 and EN 60 950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011** en cumplimiento de las disposiciones para los equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación, Directiva **1999/5/EC**.

Lund, April 2013

CE 0682



Pär Thuresson,
Jefe de calidad, Vicepresidente primero, Servicios de calidad y atención al cliente

Cumplimos los requisitos de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación (RTTE) (1999/5/EC).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.